

CZ



Vážení zákazníci,

děkujeme Vám za Vaši důvěru a za nákup ruční svítilny WG4 (10724). Obsahuje důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu a k jeho obsluze a používání. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, předejte jim i tento návod k obsluze.

Ruční svítilna WG4

LED XMLT6

Baterie: 3x AAA (nejsou součástí balení)

Pracovní napětí: 4,5V

Svítivost: 300 lm

Vodotěsnost: IPX4

Materiál: slitina hliníku

Režimy svícení: silné, střední a slabé světlo, blikání, SOS

Funkce zoom: ano

Velikost: 36 x 134 mm

Hmotnost: 144g

Vložení baterií:

1. Odšroubujte zadní kryt svítilny
2. Vyndejte držák baterií
3. Vložte 3x AA baterie do držáku baterií
4. Vložte držák baterií zpět do svítilny podle šipky na boční straně
5. Pevně zašroubujte zadní kryt

Zapnutí/ Vypnutí:

Klikněte jednou pro zapnutí/vypnutí

Stisk je hluboký – uslyšíte cvaknutí vypínače

Lehce namáčkněte hlavní vypínač pro přepínání režimů svícení v pořadí

Režimy svícení:

Silné světlo

Střední světlo

Slabé světlo

Blikání

SOS

Recyklace



Elektronické a elektrické produkty nesmějí být vyhazovány do domovních odpadů (směsných odpadů). Likvidujte odpad na konci doby životnosti výrobku přiměřeně podle platných zákonných ustanovení. Šetřete životní prostředí.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují. EU prohlášení o shodě: www.winner-mobile.com

Technická podpora

V případě jakýchkoliv dotazů se obraťte na naši technickou podporu servis@winner-mobile.com

Distributor & produced by:

WINNER GROUP-WG, s.r.o.

Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ

IČO: 26788357

WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o

Motelowa 21, 43-400, Cieszyn, PL

www.winner-mobile.com

SK



Vážení zákazníci,

ďakujeme Vám za Vašu dôveru a za nákup ručného svietidla WG4 (10724). Obsahuje dôležité pokyny na uvedenie výrobku do prevádzky a na jeho obsluhu a používanie. Ak výrobok odovzdáte iným osobám, predajte im aj tento návod na obsluhu.

Ručné svietidlo WG4

LED XMLT6

Batérie: 3x AAA (nie sú súčasťou balenia)

Pracovné napätie: 4,5V

Svetelný tok: 300 lm

Odolnosť voči vode: IPX4

Materiál: hliníková zliatina

Režimy svietenia: silné, stredné a slabé svetlo, blikanie, SOS

Funkcia zoom: áno

Veľkosť: 36 x 134 mm

Hmotnosť: 144g

Vloženie batérií:

1. Odsuňte zadný kryt svietidla
2. Vyberte držiak batérií
3. Vložte 3x AA batérie do držiaka batérií
4. Vložte držiak batérií späť do svietidla podľa šípky na bočnej strane
5. Pevne zašróbujte zadný kryt

Zapnutie/Vypnutie:

Kliknite raz pre zapnutie/vypnutie

Hlboký stisk - počujete zvuk prepínača

Ľahko stlačte hlavný prepínač na prechádzanie režimami svietenia v poradí

Režimy svietenia:

Silné svetlo

Stredné svetlo

Slabé svetlo

Blikanie

SOS

Recyklácia



Elektronické a elektrické produkty sa nesmú vyhadzovať do domových odpadov (zmesných odpadov). Likvidujte odpad na konci životnosti výrobku primerane podľa platných zákonných ustanovení. Šetrite životné prostredie.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smernice EÚ, ktoré sa naň vzťahujú. EÚ vyhlásenie o zhode: www.winner-mobile.com

Technická podpora

V prípade akýchkoľvek otázok sa obráťte na našu technickú podporu: servis@winner-mobile.com

Distributor & produced by:

WINNER GROUP-WG, s.r.o.

Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ

IČO: 26788357

WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o

Motelowa 21, 43-400, Cieszyn, PL

www.winner-mobile.com

PL



Szanowni klienci,

dziękujemy za zaufanie i zakup latarki ręcznej WG4 (10724). Niniejsza instrukcja obsługi jest dołączona do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchomienia produktu oraz jego obsługi i użytkowania. W przypadku przekazania produktu innym osobom należy przekazać im również niniejszą instrukcję obsługi.

Latarka ręczna WG4

LED XMLT6

Baterie: 3x AAA (brak w zestawie)

Napięcie robocze: 4,5 V

Strumień świetlny: 300 lm

Wodoodporność: IPX4

Materiał: stop aluminium

Tryby świecenia: mocne, średnie i słabe światło, miganie, SOS

Funkcja zoom: tak

Rozmiar: 36 x 134 mm

Waga: 144g

Wkładanie baterii:

1. Odkręcić tylną pokrywę latarki
2. Wyjmij uchwyt baterii
3. Włóż 3x baterie AAA do uchwytu na baterie
4. Włóż uchwyt baterii z powrotem do latarki zgodnie ze strzałką z boku.
5. Przykręć mocno tylną pokrywę

Włączanie/Wyłączanie:

Kliknij raz, aby włączyć/wyłączyć

Naciśnij głęboko - usłyszysz kliknięcie przełącznika.

Lekko ściśnij główny przełącznik, aby przełączać tryby oświetlenia w kolejności

Tryby oświetlenia:

Mocne światło

Średnie światło

Słabe światło

Migotanie

SOS

DE



Liebe Kunden,

Danke, dass Sie sich für den Kauf eines Winner Group-WG Produkts entschieden haben. Nehmen Sie sich die Zeit, und lesen Sie die folgenden Anweisungen und Informationen vollständig durch. Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Platz auf.

Hand Blitzleuchte WG4

LED XMLT6

Batterien: 3x AAA (nicht enthalten)

Betriebsspannung: 4,5 V

Lichtintensität: 300 lm

Wasserdicht: IPX4

Material: aluminiumlegierung

Lichtmodi: starkes, mittleres und schwaches Licht, Blinken, SOS

Zoomfunktion: ja

Größe: 36 x 134 mm

Gewicht: 144g

Einlegen der Batterien:

1. Schrauben Sie die hintere Abdeckung der Taschenlampe ab
2. Entfernen Sie den Batteriehalter
3. Legen Sie 3x AAA-Batterien in den Batteriehalter ein.
4. Setzen Sie den Batteriehalter wieder in die Taschenlampe ein und folgen Sie dabei dem Pfeil an der Seite.
5. Schrauben Sie die hintere Abdeckung fest an

Ein/Aus:

Zum Ein- und Ausschalten einmal klicken

Tief drücken - Sie hören den Schalter klicken

Drücken Sie leicht auf den Hauptschalter, um die Lichtmodi in der Reihenfolge umzuschalten

Beleuchtungsmodi:

Starkes Licht

Mittleres Licht

Schwaches Licht

Flackern

SOS

Haftungsausschluss

WINNER GROUP-WG, s.r.o. übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.



Entsorgungshinweise: Hinweis zum Umweltschutz

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2012/19/EU und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



Dieses Produkt erfüllt alle wesentlichen Anforderungen der für es geltenden EU-Richtlinien.
EU-Konformitätserklärung: www.winner-mobile.com

Technischer Support

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unseren technischen Support
servis@winner-mobile.com

Distributor & produced by: WINNER GROUP-WG, s.r.o.

Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ
IČO: 26788357

WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o
Motelowa 21, 43-400, Cieszyn, PL
www.winner-mobile.com

HR



Poštovani kupci,

zahvaljujemo vam na vašem povjerenju i na kupnji ručne svjetiljke WG4 (10724). Uključuje važne upute za postavljanje proizvoda u pogon te za njegovu upotrebu i održavanje. Ako proizvod predajete drugima, molimo vas da im također predate ovu uputu za uporabu.

Ručna svjetiljka WG4

LED XMLT6

Baterije: 3x AAA (nisu uključene)

Radni napon: 4,5 V

Svjetlina: 300 lm

Vodootpornost: IPX4

Materijal: aluminijska legura

Režimi osvjetljenja: snažna, srednja i slaba svjetlost, treptanje, SOS

Funkcija zumiranja: da

Veličina: 36 x 134mm

Težina: 144g

Umetanje baterija:

1. Odmaknite stražnji poklopac svjetiljke.
2. Izvadite držač baterija.
3. Ubacite 3x AAA baterija u držač baterija.
4. Vratite držač baterija natrag u svjetiljku prema strelici sa strane.
5. Čvrsto zavrnite stražnji poklopac.

Uključivanje/Isključivanje:

Kliknite jednom za uključivanje/isključivanje.

Pritisak je dubok – čut ćete klik prekidača.

Istovremeno pritisnite glavni prekidač za prebacivanje režima osvjetljavanja redoslijedom.

Režimi osvjetljenja:

Snažna svjetlost

Srednja svjetlost

Slaba svjetlost

Treptanje

SOS



Recikliranje

Elektronički i električni proizvodi ne smiju se odbacivati u kućni otpad (mješoviti otpad). Otpad od proizvoda zbrinjavajte na kraju životnog vijeka sukladno važećim zakonskim odredbama.

Čuvajte okoliš.



Ovaj proizvod udovoljava svim osnovnim zahtjevima EU direktiva koji se na njega odnose. EU izjava o sukladnosti: www.winner-mobile.com

Tehnička podrška

Za sve upite, obratite se našoj tehničkoj podršci na servis@winner-mobile.com

Distributor & produced by:

WINNER GROUP-WG, s.r.o.

Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ
IČO: 26788357

WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o

Motelowa 21, 43-400, Cieszyn, PL
www.winner-mobile.com

HU



Kedves Ügyfeleink!

Köszönjük bizalmát és a WG4 kézi zseblámpa (10724) megvásárlását. A termék üzembe helyezéséhez, működéséhez és használatához fontos utasításokat tartalmaz. Amennyiben a terméket más személyeknek adja tovább, kérjük, hogy ezt a használati útmutatót is adja át nekik.

WG4 kézi zseblámpa

LED XMLT6

Elemek: 3x AAA (nem tartozék)

Működési feszültség: 4,5 V

Fényerősség: 300 lm

Vízálló: IPX4

Anyag: alumínium ötvözet

Fénymódok: erős, közepes és gyenge fény, villogás, SOS

Zoom funkció: igen

Méret: 36 x 134mm

Súly: 144g

Az elemek behelyezése:

Csavarja le a zseblámpa hátsó fedelét.

Vegye ki az elemtartót

Helyezzen be 3x AAA elemet az elemtartóba.

Helyezze vissza az elemtartót a zseblámpába az oldalán lévő nyilat követve.

Csavarja szorosan vissza a hátsó fedelet

Be/Ki:

Egyszeri kattintás a be/ki kapcsoláshoz

Nyomja meg mélyen - hallani fogja a kapcsoló kattánását

A főkapcsolót enyhén megnyomva a világítási módok sorrendben történő átkapcsolásához

Világítási módok:

Fény: Erős fény

Közepes fény

Gyenge fény

Flicker

SOS



Újrahasznosítás

Az elektronikus és elektromos termékeket nem szabad a háztartási hulladékba dobni (vegyes). A termék élettartamának végén a hulladékot a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Rendelkezéseknek megfelelően. Kímélje a környezetet.



Ez a termék megfelel a rá vonatkozó uniós irányelvek valamennyi alapvető követelményének.
EU-megfelelőségi nyilatkozat: www.winner-mobile.com

Technikai támogatás

Ha bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon műszaki támogatásunkhoz servis@winner-mobile.com

Distributor & produced by:

WINNER GROUP-WG, s.r.o.

Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ
IČO: 26788357

WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o

Motelowa 21, 43-400, Cieszyn, PL
www.winner-mobile.com

RS



Poštovani kupci,

zahvaljujemo vam na vašem poverenju i na kupovini ručne svetiljke WG4 (10724). Sadrži važna uputstva za postavljanje proizvoda u pogon, kao i za njegovu upotrebu i održavanje. Ako proizvod predajete drugima, molimo vas da im takođe predate ovo uputstvo za upotrebu.

Ručna svetiljka WG4

LED XMLT6

Baterie: 3x AAA (nisu uključene)

Radni napon: 4,5V

Svetlina: 300 lm

Vodootpornost: IPX4

Materijal: aluminijumska legura

Režimi svetla: snažno, srednje i slabo svetlo, treptanje, SOS

Funkcija zumiranja: da

Veličina: 36 x 134mm

Težina: 144g

Umetanje baterija:

Odsraubujte zadnji poklopac svetiljke.

Izvadite držač baterija.

Ubacite 3x AAA baterija u držač baterija.

Vratite držač baterija natrag u svetiljku prema strelici sa bočne strane.

Čvrsto zavrnite zadnji poklopac.

Uključivanje/Isključivanje:

Kliknite jednom za uključivanje/isključivanje.

Pritisak je dubok – čučete klik prekidača.

Lagano pritisnite glavni prekidač za prebacivanje režima osvetljenja redom.

Režimi osvetljenja:

Jaka svetlost
Srednja svetlost
Slaba svetlost
Treptanje
SOS



Recikliranje

Elektronski i električni proizvodi ne smeju biti bačeni u kućni otpad (mešoviti otpad). Otpad od proizvoda zbrinjavajte na kraju životnog veka sukladno važećim zakonskim odredbama. Čuvajte okoliš.



Ovaj proizvod udovoljava svim osnovnim zahtevima EU direktiva koji se na njega odnose. EU izjava o usklađenosti: www.winner-mobile.com

Tehnička podrška

Za sva pitanja, obratite se našoj tehničkoj podršci na servis@winner-mobile.com

Distributor & produced by:

WINNER GROUP-WG, s.r.o.

Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ
IČO: 26788357

WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o.

Motelowa 21, 43-400, Cieszyn, PL
www.winner-mobile.com

BG



Уважаеми клиенти,

Благодарим ви за доверието и за покупката на ръчното фенерче WG4 (10724). Той съдържа важни инструкции за въвеждане в експлоатация на продукта, както и за неговата работа и употреба. Ако предадете продукта на други лица, моля, предайте им и това ръководство за употреба.

Ръчно фенерче WG4

LED XMLT6

Батерии: 3x AAA (не са включени)

Работно напрежение: 4,5 V

Интензитет на светене: 300 lm

Водоустойчивост: IPX4

Материал: алуминиева сплав

Режими на светене: силна, средна и слаба светлина, мигане, SOS

Функция за увеличение: да

Размер: 36 x 134 мм

Тегло: 144 г

Поставяне на батериите:

1. Отвийте задния капак на фенерчето
2. Извадете държача за батерии
3. Поставете 3x AAA батерии в държача за батерии
4. Поставете държача за батерии обратно във фенера, следвайки стрелката отстрани
5. Завийте плътно задния капак

Включване/изключване:

Кликнете веднъж, за да включите/изключите

Натиснете дълбоко - ще чуете щракване на превключвателя

Натиснете леко главния превключвател, за да превключите режимите на светене в следния ред

Режими на осветление:

Силна светлина

Средна светлина

Слаба светлина

Трептене

SOS



Рециклиране

Електронните и електрическите продукти не трябва да се изхвърлят в битови отпадъци (смесени). Изхвърляйте отпадъците в края на жизнения цикъл на продукта в съответствие с приложимите законови разпоредби. Опазвайте околната среда.



Този продукт отговаря на всички съществени изисквания на директивите на ЕС, които се отнасят за него. декларация за съответствие с изискванията на ЕС: www.winner-mobile.com

Техническа поддръжка

Ако имате някакви въпроси, моля, свържете се с нашата техническа поддръжка servis@winner-mobile.com

Distributor & produced by:

WINNER GROUP-WG, s.r.o.

Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ

IČO: 26788357

WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o.

Motelowa 21, 43-400, Cieszyn, PL

www.winner-mobile.com